

V 1.0E



#### **Activity Guide: Glossary**

by Ian Smith

is licensed under a

Creative Commons Attribution-Share Alike 3.0 Unported License.

To view a copy of this licence, visit:

http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/

#### Introduction

The words and phrases in the table below are used a lot in the activity guides. They are left in English, because they are technical terms, so it would take a lot of space to translate, or explain each word every time it appears. For convenience, the words are coloured **blue**, so that if you see a **blue term**, you know that you can find its meaning in the Glossary.

#### Alphabetical List of Terms

Term	Explanation
① Vs ② Drilling	① Vs ② Drilling is a very simple but powerful technique that helps students with:
	• phoneme distinctions that don't exist in Thai (e.g. "van" Vs "wan")
	• phonemes that are not final consonants in Thai (e.g. "bag" Vs "back")
	• Phonics Rules (e.g. "cent" Vs "Kent")
	For more information, see the ① Vs ② Drilling Activity Guide.
activity card	These are small cards used in many activities, such as Lucky Dip, Phonics Bingo and Matching Relay.
	For information about how to make them, see the <b>Materials Preparation</b> Activity Guide.
Back-chain Drilling	This drilling technique has two uses:
	• It helps students learn long sentence patterns, because the end of the sentence gets the most practice.
	• It helps to practise <b>linking</b> by joining each word beginning with a vowel to the final consonant of the word before it.
	For more information, see the <b>Back-chain Drilling</b> Activity Guide.
Ball Drilling	This is an activity that is used to develop "automaticity", which means being able to do things quickly and easily, without having to think consciously. It is very useful for practising pronouns, set conversation phrases, singular and plural – almost any vocabulary set or grammar point.
	For more information, see the <b>Ball Drilling</b> Activity Guide.



Term Explanation			
blend	<b>blending</b> is an important technique in <b>phonics</b> , where students learn to <b>blend</b> the sounds that each letter (or <b>grapheme</b> ) represents into a word or syllable.		
	Just as when learning Thai reading, students learn $u-u-z \Rightarrow uuz$ , when learning English they need to learn $n-a \Rightarrow na$ .		
consonant cluster	This is where two or three consonants are next to each other, and each one must be pronounced separately without a vowel between them.		
	For example, "cl" (as in clip) is a <b>consonant cluster</b> because both the "c" and the "l" should be pronounced clearly. Contrast that with "ch" (as in chip), which is a single <b>grapheme</b> , because the two letters together represent a single sound ( <b>phoneme</b> ).		
CV, CVC, CCVC etc.	This notation shows the structure of a word in terms of consonant (C) and vowel (V) <b>graphemes</b> and <b>phonemes</b> .		
	Note that it is <b>not</b> necessarily the same pattern as letters of the word, since many <b>graphemes</b> consist of more than one letter.		
	Examples:		
	• (CV) so, be, to, too, pay, car, hair, weigh		
	• (CVC) big, mat, mate, site, sight, cheap, thing		
	• (CCVC) clap, trick, cried, spot, sport, stop, plate		
	• (CVCC) tops, post, waste, milk, mint, walked		
	• (CCVCC) trips, plans, grasp, shrimp, flask, scamp		
	• (CCCVC) strip, scrape, spread, split, strong		
flashcard	Flashcards are cards that contain graphemes, words, numbers or pictures, used for drilling.		
	To save on materials, we use special <b>flashcard</b> holders, made from future board and zip-lock bags. You can then easily change the contents of the <b>flashcards</b> depending on what your students are learning.		
	For more information, see the <b>Materials Preparation</b> , <b>Phonics Drilling</b> and <b>Team Coaching</b> Activity Guides.		
grapheme	A <b>grapheme</b> may be a single letter, or a group of letters, that represent a single sound ( <b>phoneme</b> ). For example, in Thai, n, 1- and Au are all <b>graphemes</b> because they each represent a single <b>phoneme</b> . Similarly in English, "a", "b", "ch", "oe", and "ere" are all <b>graphemes</b> because they each represent a single <b>phoneme</b> .		
link	English does not have a <sup>9</sup> <b>phoneme</b> . Therefore, students need to learn to <b>link</b> words that begins with a vowel to the final consonant of the word that precedes them.		
	For more information, see the <b>Back-chain Drilling</b> Activity Guide and <b>stops</b> .		



Term	Explanation			
Listen and Run	This is a very very simple, fun activity to motivate students and teams. It also lets the teacher know what proportion of students are able to identify <b>graphemes</b> , <b>phonemes</b> , syllables or words when they hear them.			
	For more information, see the Listen and Run Activity Guide.			
Lucky Dip	Lucky Dip is a fun and powerful activity that promotes cooperative learning as well as language development. Lucky Dip is the simplest, purest communication activity. One student says something; others must listen and react somehow to what has been said.			
	There are two types of <b>Lucky Dip – Phonics</b> and Vocabulary.			
	For more information, see the <b>Phonics Lucky Dip</b> Activity Guide, and the <b>Vocabulary Lucky Dip</b> Activity Guide.			
Matching Relay	Matching Relay is an activity that puts both time and accuracy pressure on students. The fastest teams get more bonus points, but teams also score points for correct matches.			
	Matching Relay can be used to practise many different language points, including phonics, vocabulary, grammar and set phrases – in fact any pairsmatching exercise can be easily converted to a Matching Relay.			
	For more information, see the <b>Matching Relay</b> Activity Guide.			
<b>Materials Preparation</b>	This Activity Guide shows the teacher how to prepare all the materials used for our activities.			
model	Modelling is where the teacher demonstrates how to do an activity to the class. Teachers who are new to activities often waste a lot of time explaining what to do when a simple demonstration is so much quicker, as well as easier for the students to understand.			
	For <b>Team English</b> , <b>modelling</b> often involves the teacher working with one team, while the other teams form a large circle to observe.			
monitor	Once a student-centred activity is started, the teacher's role is to <b>monitor</b> the students, walking around, making sure that each team is doing the activity correctly, and helping where necessary.			
	In <b>Team Coaching</b> , <b>monitoring</b> is especially important, as the teacher needs to check that the coaches understand the content, as well as having good coaching techniques.			
phoneme	A <b>phoneme</b> is the sound that a <b>grapheme</b> represents. If you are confused by this, remember that a <b>grapheme</b> , like a <b>graph</b> , is a mark on a piece of paper, whereas a <b>phoneme</b> (think of a tele <b>phone</b> ) is the sound that comes from a person's mouth.			



Term	Explanation		
phonics	<b>Phonics</b> is about the relationship between spelling and pronunciation. It is the method used successfully to teach Thai reading, but, until now, it has not been used to teach English reading in Thailand. <b>Phonics</b> teaches students to:		
	• Identify graphemes (letters or groups of letters)		
	• Relate the <b>graphemes</b> to <b>phonemes</b> (sounds)		
	Blend the phonemes together to make syllables and words.		
	Do not confuse <b>phonics</b> with phonetics, which is purely about pronunciation, unrelated to spelling.		
	For more information, see <b>graphemes</b> , <b>phonemes</b> , <b>blending</b> , <b>Phonics Rules</b> and the various <b>Phonics</b> Activity Guides.		
Phonics Bingo	Phonics Bingo addresses listening skills primarily, and includes Writing Practice during the set-up stage. It also contains elements of Team Coaching. Team Leaders coach their team-mates, first in writing the words, then in helping them to listen for the target words.		
	For more information, see the <b>Phonics Bingo</b> Activity Guide.		
<b>Phonics Colour Coding</b>	As students start to learn to read real vocabulary, they will encounter many words that do not follow the <b>phonics</b> system 100%. For these words we have designed a colour code, which helps students remember which words, or parts of words they have to pay special attention to.		
	The highlighted colours are:		
	• no highlight – <b>graphemes</b> are pronounced normally		
	<ul> <li>orange highlight – graphemes are irregular, and must be remembered separately for each word</li> </ul>		
	• pink highlight – graphemes follow the special Phonics Rules		
	• blue highlight – reduced vowels		
	• green highlight - silent		
	For more information, see the <b>Phonics Drilling: Vocabulary</b> Activity Guide.		
<b>Phonics Dictation</b>	<b>Phonics Dictation</b> practices both listening and writing skills of students individually.		
	Students must listen and write as the teacher calls out first single <b>phonemes</b> , then <b>CV blends</b> , then <b>CVC</b> syllables. Eventually students should be able to write down words that include <b>consonant clusters</b> and several syllables.		



Term	Explanation	
<b>Phonics Drilling</b>	<b>Phonics Drilling</b> is similar to other traditional teacher-centred techniques. However, instead of getting students to recite the spelling by rote, the teacher uses <b>phonics</b> to promote good pronunciation, as well as reading.	
	There are three types of <b>Phonics Drilling</b> :	
	• Identifying single graphemes	
	• blending graphemes/phonemes into syllables	
	• Using phonics to teach pronunciation and spelling of real vocabulary	
	For more information, see the <b>Phonics Drilling: graphemes and blending</b> Activity Guide, and the <b>Phonics Drilling: Vocabulary</b> Activity Guide.	
<b>Phonics Overview</b>	This document gives the order for teaching <b>graphemes</b> , <b>phonemes</b> , <b>Phonics Rules</b> and other features of English pronunciation and spelling.	
	For more information, see the <b>Phonics Overview</b> .	
Phonics Rain	Phonics Rain is a high energy activity that helps practise reading as well as good teamwork.	
	For more information, see the <b>Phonics Rain</b> Activity Guide.	
<b>Phonics Rules</b>	<b>Phonics Rules</b> help students to remember the pronunciation and spelling of words. For example:	
	Rule 1: 'c' is usually pronounced ค, but ซ when followed by 'e', 'i' or 'y'.	
	For more information, see the <b>Phonics Rules</b> Handout.	
<b>Phonics Unit</b>	We are developing a series of 30 units, which take students from basic <b>phonics</b> , through to most of the <b>graphemes</b> that they will encounter in their reading.	
	Each unit consist of a set of materials plus detailed teaching notes.	
	For more information, see the <b>Phonics Overview</b> , and the <b>Phonics Units</b> .	
Reading Challenge	Reading Challenge is run during a Team Coaching session to assess students' reading and pronunciation skills. The teacher challenges groups of students of the same level (with the same Team English number) to read activity cards.	
	For more information, see the <b>Phonics Reading Challenge</b> and Vocabulary <b>Reading Challenge</b> Activity Guides.	
reduced vowel	Very often in English words, the vowels in unstressed syllables change their sound to 1-02, and are called <b>reduced vowels</b> , or <b>schwa</b> , represented in dictionaries by the symbol 9.	
	In our <b>Phonics Colour Coding</b> system, we highlight <b>reduced vowels</b> blue, so that students remember to change the sound.	
schwa	See reduced vowels.	



Term	Explanation
stop	A <b>stop</b> is one type of consonant, where the airflow is stopped for a short time, either with the tongue, the lips, or, in the case of the Thai <b>stop</b> $\mathfrak{d}$ , with the glottis.
	English only has 6 stops: p, t, k, b, d, and g, whereas Thai has 9: พทคปตกบด and อ.
	Another difference is that English <b>stops</b> are pronounced similarly whether they are initial or final consonants, whereas Thai <b>stops</b> are cut short if they are final.
Stress Aerobics	This fun drilling technique helps students remember where the stress is in multi-syllable words. Because students make big movements as they say the stressed syllables, it is easy for the teacher to see if any students are pronouncing the stress wrongly, even in a class of 50.
	For more information, see the Stress Aerobics Activity Guide.
target word	Each of the <b>Phonics Units</b> materials has a set of <b>activity cards</b> of <b>target words</b> , to practise <b>blending</b> the <b>phonemes</b> for that unit.
	In fact many of these "words" are not real words at all, although most are syllables that are part of longer words. In the early <b>Phonics Units</b> , the aim is to teach students the <b>system</b> of reading and spelling in English. Later, they will apply this system to reading the vocabulary that they are learning.
	For more information, see the <b>Materials Preparation</b> Activity Guide, plus the various <b>phonics</b> Activity Guides.
Team Coaching	<b>Team Coaching</b> is the single most important technique you can use to develop all your students! Using <b>Team Coaching</b> , every student in the class can get the individual attention they need.
	Instead of teaching content directly to the students, the teacher's role is to mentor the student coaches – show them how to drill effectively, as well as checking that they understand the content properly themselves.
	For more information, see the <b>Phonics Team Coaching</b> and <b>Vocabulary Team Coaching</b> Activity Guides.
Team English	Team English is an organizational and motivational framework, incorporating principles of cooperative learning.
	By remaining with the same team over a period of several months, student team-mates develop loyalty to each other. This motivates every member to succeed and to see that the other members succeed as well.
	With Team English, students:
	<ul> <li>are motivated through ongoing competition</li> </ul>
	• work cooperatively
	<ul> <li>maintain their own discipline so that student-centred activities are possible with large classes</li> </ul>
	For more information, see the <b>Team English</b> Activity Guide.



Term	Explanation	Explanation		
teamwork points	<b>Teamwork points</b> are part of the <b>Team English</b> framework. They are awarded at the end of each lesson, according to:			
	Behaviour – did the team leaders manage to control their team-mates?			
	• Diligence – was every member of the team eager to work and learn?			
	<ul> <li>Participation – did all member of the team help to complete tasks, or only the stronger students?</li> </ul>			
	• Efficiency – how did the team divide up the tasks?			
	<ul> <li>Mentoring – did the stronger team-mates help the weaker ones to develop?</li> </ul>			
	For more information, see the <b>Team English</b> Activity Guide.			
voiceless and voiced	have <b>voiced</b> and <b>vo</b>	pes of consonant. Thai and English both pairs, but there are some differences. In ave no Thai equivalent are marked in		
	voiceless	voiced		
	p (pet)	b (bet)		
	t (tie)	d (die)		
	c (cap)	g (gap)		
	f (fat)	v (vat)		
	s (sip)	z (zip)		
	ch (choke)	j (joke)		
	sh (shop)	si (vision)		
	th (think)	th (this)		
	Also, Thai final consonants are always <b>voiceless</b> , whereas English consonants are the same whether they are initial or final. For example "back" and "bag" are pronounced differently in English because the "ck" is <b>voiceless</b> whereas the "g" is <b>voiced</b> .			
			s to hold your hand to your throat while ced phoneme, you should feel your	



Term	Explanation
Writing Practice	Writing Practice lets teams collaborate to make sure that all members can form letters clearly and quickly. It also helps students remember the shapes of graphemes, as well as working on their motor skills.
	For example, some students get confused between the shapes of 'b', 'd' and 'p'. Writing Practice helps students to notice the differences in letters. Which side is the 'stick'? Is it above or below the circle?
	For more information, see the <b>Writing Practice</b> Activity Guide.